ສະຫະພັນຄຣິສຕະຈັກລາວ
**The Lao Conference of Churches**
1150 49th St. North
St. Petersburg, Fl 33710

March 1, 2025

# ເຊີນຮ່ວມ ກອງປະຊຸມຂອງສະຫະພັນຄຣິສຕະຈັກລາວ ຄັ້ງທີ 42 ທີ່ສູນກາງ ສ.ຄ.ລ. ທີ່ຟລໍຣິດາ

ຮຽນ: ທ່ານ ອາຈານ, ສິດຍາພິບານ, ຜູ້ນຳ ແລະພີ່ນ້ອງຊາວຄຣິສຕຽນທີ່ຮັກແພງ ແລະນັບຖືໃນອົງພຣະເຢຊູຄຣິສ,

ວັນເວລາໄດ້ໝູນວຽນປ່ຽນໄປຢ່າງບໍ່ຢຸດຢັ້ງ ຄັ້ງທີ 41 ໄດ້ຜ່ານໄປ ຄັ້ງທີ 42 ກໍໄດ້ວົນວຽນມາເຖິງ ຊຶ່ງພວກເຮົາຈະໄດ້ຈັດຂຶ້ນໃນເດືອນ 7, ວັນທີ 22-25, 2025 ທີ່ຈະມາເຖິງນີ້ ທີ່ສູນກາງ ສຄລ ເມືອງ ເຊັນປີເຕີສເບີກ, ຣັຖ ຟລໍຣິດາ ເປັນເວລາ 4 ວັນດ້ວຍກັນ. ດ້ວຍເຫດນີ້, ຂ້າພະເຈົ້າຈຶ່ງໄດ້ສົ່ງຈົດໝາຍສະບັບມາເພື່ອເຊີນທ່ານພ້ອມຄອບຄົວ ແລະຄຣິສຕະຈັກໃຫ້ໄດ້ພາມາຮ່ວມກັນອີກໃນປີນີ້.

**ຫົວຂໍ້ຂອງກອງປະຊຸມປີນີ້: "ພຣະເຈົ້າຂອງເຮົາຊົງພຣະປຣີຊາສາມາດ"** (ເອເຟໂຊ 3:20) "ຂໍໃຫ້ພຣະກຽດຈົ່ງມີແດ່ພຣະອົງ ຜູ້ຊົງຣິດສາມາດກະທຳນອກເໜືອສາຣະພັດ ຫລືຊົງສາມາດກະທຳເໜືອກວ່າພວກເຮົາຈະຂໍຫລືຄຶດໄດ້ ຕາມຣິດອຳນາດທີ່ກຳລັງດຳເນີນຢູ່ພາຍໃນຕົວເຮົາທັງຫລາຍ".

**ວັນທີ:** July 22-25, 2025

<u>ໂຮງແຮມ</u>: **Holiday Inn St. Petersburg**
1200 34th St. North
St. Petersburg, FL 33713
(727) 322-0770 (800) 465-4329

<u>ບ່ອນປະຊຸມ</u>: **LCC's Headquarters**
1150 49th St. North.
St. Petersburg, FL 33710
909) 589-4909 * Email: inta53@hotmail.com

<u>ໝາຍເຫດ</u>: ພວກເຮົາຍັງຈະໃຊ້ສອງໂຮງແຮມນີ້ຄື: **Quality Inn and Holiday Inn** ໃນຣາຄາເດີມຂອງປີກາຍນີ້. ຈົ່ງເລືອກເອົາແບບຟອມລົງທະບຽນໃຫ້ຖືກ ເພາະທັງສອງຣາຄາແມ່ນແຕກຕ່າງກັນ.

<u>ສນາມບິນ</u>: **# 1. Tampa (TPA)** ໄກທີ່ປະຊຸມພຽງ 20 Miles ໃຊ້ເວລາຂັບຣົດ 30 ນາທີ.
**# 2. Clearwater (PIE)** ໄກທີ່ປະຊຸມພຽງ 15 Miles ໃຊ້ເວລາຂັບຣົດ 25 ນາທີ.
**# 3. Orlando (MCO)** ໄກທີ່ປະຊຸມພຽງ 108 Miles ໃຊ້ເວລາຂັບຣົດ 2 ຊົ່ວໂມງ. ຜູ່ທີ່ລົງສະໜາມບິນນີ້ຈະຕ້ອງກຸ້ມຕົນເອງທີ່ປະຊຸມຈະບໍ່ຮັບສົ່ງ.

## <u>ການລົງທະບຽນ</u>:

* ແຕ່ລະປີພວກເຮົາຈະມີແຂກຈາກຕ່າງປະເທດມາຮ່ວມເຊັ່ນ: ຈາກການາດາ, ປະເທດໄທຍ ແລະລາວເປັນຕົ້ນ. ໃນປີນີ້ບໍ່ວ່າທ່ານຈະມາຈາກທີ່ໃດ ຖ້າແນ່ໃຈແລ້ວວ່າຈະໄປຮ່ວມກໍຂໍໃຫ້ທ່ານພາກັນລົງທະບຽນລ່ວງໜ້າ, ໂດຍສະເພາະແລ້ວກໍແມ່ນພີ່ນ້ອງທີ່ຕ້ອງການນອນໂບດເພາະເຮົາມີທີ່ນອນຈຳກັດພຽງ 30 ຕຽງ.

* ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຢາກນອນທີ່ໂບດກະຣຸນາໂທຫາພວກເຮົາກ່ອນໆລົງທະບຽນ, ເພື່ອຄວາມແນ່ໃຈວ່າພວກເຮົາຍັງມີທີ່ນອນຢູ່ຫລືບໍ່.

* ຜູ້ທີ່ນອນໂຮງແຮມ 1 ຫລື 2 ຄືນຕໍ່ຫ້ອງບໍ່ມີບັນຫາ ແຕ່ຖ້າຈະນອນ 3 ຫລື 4 ຄືນຕໍ່ຫ້ອງທ່ານ ແລະຄຣິສຕະ

ຈັກຈະຕ້ອງຫາຄົນທີ 3 ແລະ 4 ມາເອງ.  ຖ້າທ່ານຕ້ອງການໃຫ້ຫາຊ່ອຍກະຣຸນາໂທຫາພວກເຮົາກ່ອນງ ສົ່ງໃບລົງທະບຽນ.

* ວັນແຈ້ງເຂົ້າໂຮງແຮມແມ່ນ ວັນອັງຄານ ວັນທີ 22 ແລະວັນແຈ້ງອອກແມ່ນ ວັນເສົາ ວັນທີ 26.  ສຳ ພີ່ນ້ອງທີ່ຕ້ອງການມາກ່ອນລ່ວງໜ້າ ແລະຈະກັບຫລັງວັນທີ່ 26 ກະຣຸນາແຈ້ງ ແລະຈ່າຍລ່ວງໜ້າ ຖ້າຢາກຢູ່ໂຮງແຮມເກົ່າ ແລະຢາກຈະໄດ້ຣາຄາຂອງກອງປະຊຸມ.

* ເພື່ອເປັນການຊຸກຍູ້ ແລະໃຫ້ກຳລັງໃຈແກ່ທ່ານ, ຄອບຄົວ ແລະຄຣິສຕະຈັກທີ່ໄດ້ພາກັນໄປຮ່ວມເປັນ ຈຳນວນຫລາຍ.  ພວກເຮົາຈຶ່ງໄດ້ຈັດໃຫ້ມີການລົດຄ່າລົງທະບຽນໃຫ້ພຽງເລັກນ້ອຍ ຈົ່ງອ່ານ ແລະ ກອກຟອມດ້ວຍຄວາມລະມັດລະວັງ ສ່ວນລົດອາດຊ່ອຍເປັນກຳໃຈແກ່ພີ່ນ້ອງໄດ້.

* ກະຣຸນາສົ່ງໃບລົງທະບຽນຂອງທ່ານ ພ້ອມດ້ວຍຄ່າລົງທະບຽນ ແລະຖົງອບິນຖ້າມີ ໄປທີ່ສູນກາງ ສ.ຄ.ລ.  ຫລືຈະສົ່ງໄປທາງອີແມວ chanthavongsouk@yahoo.com. ກໍໄດ້ກ່ອນ ເດືອນ June 25, 2025. ເພື່ອຫລີກເວັ້ນຄ່າລົງທະບຽນຊ້າ ແລະຄ່າໂຮງແຮມແພງ.

* ທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກສາມາດດາວໂຫລດ ຈົດໝາຍເຊີນ ແລະແບບຟອມນີ້ໄດ້ທີ່ WWW. laocc.org. ຫລືໂທຫາເພື່ອໃຫ້ພວກເຮົາສົ່ງໃຫ້ທ່ານທາງ ອີແມວກໍໄດ້ສຸດແລ້ວແຕ່ຄວາມສະດວກຂອງທ່ານ.

ພວກເຮົາຈະບໍ່ຮັບການລົງທະບຽນແບບໂທໄປແຕ່ພຽງຢ່າງດຽວ.  ທຸກຄົນຈະຕ້ອງຂຽນ ແລະສົ່ງ ໃບລົງທະບຽນຄົນລະໃບພ້ອມດ້ວຍຄ່າລົງທະບຽນຕິດໄປພ້ອມ ແລ້ວສົ່ງໄປຍັງສູນກາງກ່ອນວັນປະຊຸມ ຫື ກ່ອນ June 25 ຖ້າບໍ່ຢາກຈ່າຍຄ່າລົງບຽນຊ້າ.  ຫວັງເປັນຢ່າງຍິ່ງວ່າຈະໄດ້ພົບກັບພີ່ນ້ອງທຸກໆທ່ານອີກ ໃນປີນີ້.   ແລະຖ້າທ່ານຫາກມີຄຳຖາມກ່ຽວກັບການລົງທະບຽນ, ກະຣຸນາໂທຖາມໄດ້ທຸກໂອກາດທີ່ (909) 589-4909 ຫລື (909) 589-4907).

ຂໍຄວາມກະຣຸນາໃຫ້ທ່ານແຈ້ງຂ່າວ ແລະປະກາດແກ່ພີ່ນ້ອງຂອງພວກເຮົາຊາບກ່ຽວກັບກອງປະຊຸມ, ພ້ອມທັງຈົດໝາຍເຊີນ, ແລະການລົງທະບຽນສະບັບນີ້ດ້ວຍ.

ດ້ວຍຄວາມຮັກແພງ ແລະນັບຖືໃນອົງພຣະເຢຊູຄຣິສ,

*Inta Chanthavongsouk*

**ດຣ. ອິນຕາ ຈັນທະວົງສຸກ**
**ປະທານ ແລະຜູ້ບໍຣິຫານ ສ.ຄ.ລ.**

ສະຫະພັນຄຣິສຕະຈັກລາວ

**The Lao Conference of Churches**
1150 49th St. North
St. Petersburg, Fl 33710

March 1, 2025

Dear Brothers & Sisters in Christ,

The time of our Annual gathering is approaching; we are looking forward to see you, to share this exciting time with you, and to serve together spreading the gospel of our Lord and Savior. So, with God blessing, our 42nd annual conference will be held at our headquarter in St. Petersburg, Florida on July 22-25, 2025. We hope will see you again in July.

**Theme: "Our God Is Able"** (Ephesians 3:20) "Now to Him who is able to do exceedingly abundantly above all that we ask or think, according to the power that works in us"

**Date:** July 22-25, 2025

**Location:**

| CHURCH | HOTEL |
|---|---|
| **The Lao Conference of Churches** | **Holiday Inn** |
| 1150 49th St. North | 1200 34th St. North |
| St. Petersburg, FL 33710 | St. Petersburg, FL 33714 |
| inta53@hotmail.com | (727) 322-0770 or (800) 465-4329 |

**Airport:**

#1. Tampa Airport **(TPA)** 20 miles away & 30 minutes to drive from church.
#2. Clearwater Airport **(PIE)** 15 miles away & 25 minutes drive from church.
#3. Orlando Airport (**MCO)** 108 miles away and over 1.5 hours drive. Your are responsible for your own transportation to and from the airport and the church.

**Registration:**

* Each year we have guests from abroad such as Canada, Thailand and Laos. No matter where you come from, if you are sure that you will attend this year, please register early. Especially, if you want to stay at church.

* If you want to stay in the church, please contact us before register, to make sure that there is room and bed for you. Church accommodation is limited and it on a first come first serve basis.

* If you plan to stay in a hotel, please indicate how many people will sleep in a room. If you register three or four people per room, remember you have to find your own roommate. If you need help, please call us at any time.

* Date to check in Hotel is Tuesday the 22nd and check out on Saturday 26th. If you want to check in earlier or check out later after conference please call and let us know.

* In order to encourage you, your family, and your Church members to attend, We decided to give a small Discount; please pay attention to the discount when you fill the registration form.

And please send your complete registration together with the fees and flight itinerary to **L.C.C Head quarter or email to chanthavongsouk@yahoo.com.** before June 25th to avoid late fee and expensive hotel.

You and your church can download this letter and registration form at **www.laocc.org**

We do not accept phone call registration, you have to fill the registration form and mail it in with fee. If you have any question, please contact us via email or cell at (909) 589-4909 or (909) 589-4907 at any time.

Thank you God Bless,

*Inta Chanthavongsouk*

Dr. Inta Chanthavongsouk
President and Executive Director of LCC

# ໃບລົງທະບຽນ

## ກອງປະຊຸມຫລວງຄັ້ງທີ 42

July 22-25, 2025 St. Petersburg, Florida

*ກອງປະຊຸມເລີ່ມ ແລງວັນອັງຄານ ແລະຈົບລົງໃນແລງວັນສຸກ, ກະຣຸນາຂຽນຄົບລະໃບ*

| NAME & HOME & ADDRESS | CHURCH ADDRESS |
|---|---|
| Rev. Dr. Mr. Mrs. Miss ______________________ | ______________________ |
| Address ______________________ | ______________________ |
| ______________________ | ______________________ |
| Phone (    ) ______________________ | Phone (    ) ______________________ |
| E—mail ______________________ | E—mail ______________________ |

ໜ້າທີ່ຂອງຂ້າພະເຈົ້າໃນຄຣິສຕະຈັກ ______________________________

ຄັ້ງນີ້ເປັນຄັ້ງທີ ____ ທີ່ຂ້າພະເຈົ້າມາຮ່ວມກອງປະຊຸມ ສ.ຄ.ລ. ຂ້າພະເຈົ້າໃສ່ເສື້ອເບີ ___S ___M ___L ___XL ___XXL ___XXXL

ເປັນອະນຸຊົນທີ່ຍັງຮຽນໜັງສືຢູ່ ____ ແມ່ນ ____ບໍ່ແມ່ນ ____ອາຍຸ _____ ປີ.

ທ່ານຍັງເປັນອະນຸຊົນຍັງຮຽນໜັງສືຢູ່ _____ ແມ່ນ _____ ບໍ່ແມ່ນ ອາຍຸ _____

<u>ໝາຍເຫດ</u>: 'ລົງທະບຽນນອນທີ່ Quality Inn

(ຄ່າລົງບຽນແມ່ນລວມໂຮງຮຽນ 4 ຄືນ, ອາຫານ ແລະການຂົນສົ່ງໃນທ້ອງຖິ່ນ)

## ຄ່າລົງທະບຽນທີ່ໄປ:

| | | | | ຈຳນວນ |
|---|---|---|---|---|
| ຈະນອນ ໂຮງແຮມ | 1 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ | ຜູ້ລະ | $599 | $ ________ |
| ຈະນອນ ໂຮງແຮມ | 2 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ | ຜູ້ລະ | $439 | $ ________ |
| ຈະນອນ ໂຮງແຮມ | 3 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ | ຜູ້ລະ | $389 | $ ________ |
| ຈະນອນ ໂຮງແຮມ | 4 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ | ຜູ້ລະ | $369 | $ ________ |
| ຈະນອນ ທີ່ໂບດມີຫລາຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ແຕ່ມີຕຽງໃຜຕຽງລາວ | | ຜູ້ລະ | $349 | $ ________ |
| ລົງທະບຽນນອນນອກ | | ຜູ້ລະ | $279 | $ ________ |

## ສ່ວນລົດຄ່າຜີ:

ຖ້າທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກຂອງທ່ານຫາກໄປຮ່ວມ 2 ຄົນຂຶ້ນໄປກະຣຸນາ ລົບອອກ ຜູ້ລະ (—$5.00) ດອນ ______ — -$ ________

ຖ້າທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກຫາກຂັບຣົດ ຫລືເຊົ່າຣົດໄປກະຣຸນາ ລົບອອກ ຜູ້ລະ (—$10 ດອນ) ______________ — $ ________

ອາຈານ ແລະພັລຍາໃຫ້ເອົາຈຳນວນສະມາຊິກທີ່ໄປຮ່ວມຄູນ (—$10 ດອນ) ແລ້ວລົບອອກ______________ — $ ________

ຊາວໜຸ່ມທີ່ອາຍຸ 18 ປີຂຶ້ນໄປທີ່ຍັງເຂົ້າໂຮງຮຽນຢູ່ກະຣຸນາລົບ ຜູ້ລະ (—$35 ດອນ) ______________— $ ________

ຖ້າລົງທະບຽນ ຫລັງວັນທີ 25 ເດືອນ 6 ຈົ່ງເພີ້ມ ຜູ້ລະ ($+25 ດອນ) ກະຣຸນາຢ່າຊ້າຖ້າບໍ່ຢາກຈ່າຍເພີ້ມ ________+ $ ________

ກະຣຸນາສົ່ງໃບລົງທະບຽນ ແລະຖ້ຽວບິນໄປກ່ອນ ເດືອນ 6 ວັນທີ 25 ເພື່ອຈະບໍ່ໄດ້ຈ່າຍເພີ້ມ $25 ດອນ, ຖ້າຊ້ານອກຈາກຈະເພີ້ມ $25 ດອນແລ້ວທ່ານອາດຈະໄດ້ຈ່າຍຄ່າໂຮງແຮມແພງຂຶ້ນດ້ວຍເພາະເສັຍເວລາກຳນົດ. ຖ້ຽວບິນສົ່ງໄປທີ່ຫລັງກໍໄດ້ຖ້າຍັງບໍ່ມີ. ກະຣຸນາສົ່ງໄປຕາມທີ່ຢູ່ໃນຂ້າງລຸ່ມນີ້:

| | | |
|---|---|---|
| **The Lao Conference of Churches** | **OR email to:** | **Douangnaly Chanthavongsouk** |
| 1150 49th St. North | | Chanthavongsouk@yahoo.com |
| St. Petersburg, FL 33710 | | (909)589-4907 or (909) 589-4909 |

**ກະຣຸນາຖ່າຍຮູບ ຫລື ກັບປີຊື້ຂ້າງລຸ່ມນີ້ໄວ້ສຳລັບວັນທີ່ທ່ານເດີນທາງໄປ**

***ຖ້າຖ້ຽວບິນຂອງທ່ານຫາກ ຊ້າ, ປ່ຽນ ຫລື ຍົກເລີກກະຣຸນາ ໂທບອກພະແນກຮັບສົ່ງຄື: ***

Air Syvong (951) 271-2188 or Khammoun Siprasert (727) 365-2344

______________________________ ______________________________

**ລາຍເຊັນ** **ວັນທີ**

<u>ໝາຍເຫດ</u>: <u>ຄ່າລົງທະບຽນເດັກນ້ອຍ:</u> ຕ່ຳກວ່າ 4 ປີ ຜູ້ລະ $40, 5 ຫາ 7 ປີ ຜູ້ລະ $70, 8 ຫາ11 ຜູ້ລະ $100 , 12 ຫາ 17 ຜູ້ລະ $200 .ເຍົາວະຊົນທຸກຄົນຈະຕ້ອງລົງທະບຽນຕິດຕາມພໍ່ແມ່ ຫລືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມາຈາກໂບດດຽວກັນ, ລາຄານີ້ບໍ່ລວມຄ່າໂຮງແຮມ, ໂຮງແຮມຫ້ອງ**ນຶ່ງນອນ**ໄດ້ 4 ຄົນ. ເດັກນ້ອຍ ຕ່ຳກວ່າ18 ປີທີ່ພໍ່ແມ່ບໍ່ໄປຈະຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດ ແລະກົບປີບັດປະຈຳຕົວສົ່ງໄປພ້ອມ. ສິດຍາພິບານຈະຕ້ອງເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບແທນ. ອະນຸຊົນທີ່ນອນໂຮງແຮມຈະຕ້ອງມີພໍ່ແມ່ ຫລືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ລົງທະບຽນນອນໂຮງແຮມ 2 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນກໍຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າໂຮງແຮມເທົ່າກັບຜູ້ໃຫຍ່.

# ໃບລົງທະບຽນ

## ກອງປະຊຸມຫລວງຄັ້ງທີ່ 42

July 22-25, 2025  St. Petersburg, Florida

*ກອງປະຊຸມເລີ່ມ ແລງວັນອັງຄານ ແລະຈົບລົງໃນແລງວັນສຸກ, ກະຣຸນາຂຽນຄົນລະໃບ*

| NAME & HOME & ADDRESS | CHURCH ADDRESS |
|---|---|
| Rev. Dr. Mr. Mrs. Miss ______________________________ | ________________________________________ |
| Address ________________________________________ | ________________________________________ |
| ________________________________________________ | ________________________________________ |
| Phone (        ) ________________________________ | Phone (        ) ____________________________ |
| E—mail ________________________________________ | E—mail ________________________________ |

ໜ້າທີ່ຂອງຂ້າພະເຈົ້າໃນຄຣິສຕະຈັກ ______________________________________________________________

ຄັ້ງນີ້ເປັນຄັ້ງທີ ____ ທີ່ຂ້າພະເຈົ້າມາຮ່ວມກອງປະຊຸມ ສ.ຄ.ລ.  ຂ້າພະເຈົ້າໃສ່ເສື້ອເບີ ___S ___M ___L ___XL ___XXL ___XXXL

ເປັນອະນຸຊົນທີ່ຍັງຮຽນໜັງສືຢູ່ ____ ແມ່ນ ____ບໍ່ແມ່ນ ____ອາຍຸ _____ ປີ.

ທ່ານຍັງເປັນອະນຸຊົນຍັງຮຽນໜັງສືຢູ່ _____ ແມ່ນ _____ ບໍ່ແມ່ນ ອາຍຸ _____

<u>ໝາຍເຫດ</u>:  'ລົງທະບຽນນອນທີ່ Holiday Inn

(ຄ່າລົງບຽນແມ່ນລວມໂຮງຮຽນ 4 ຄືນ, ອາຫານ ແລະການຂົນສົ່ງໃນທ້ອງຖິ່ນ)

## ຄ່າລົງທະບຽນທີ່ໄປ:

| | | | | ຈຳນວນ |
|---|---|---|---|---|
| ຈະນອນ ໂຮງແຮມ | 1 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ | ຜູ້ລະ | $799 | $ ________ |
| ຈະນອນ ໂຮງແຮມ | 2 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ | ຜູ້ລະ | $539 | $ ________ |
| ຈະນອນ ໂຮງແຮມ | 3 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ | ຜູ້ລະ | $459 | $ ________ |
| ຈະນອນ ໂຮງແຮມ | 4 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ | ຜູ້ລະ | $409 | $ ________ |
| ຈະນອນ ທີ່ໂບດມີຫລາຍຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ແຕ່ມີຕຽງໃຜຕຽງລາວ | | ຜູ້ລະ | $349 | $ ________ |
| ລົງທະບຽນນອນນອກ | | ຜູ້ລະ | $279 | $ ________ |

## ສ່ວນລົດຄ່າພີ:

ຖ້າທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກຂອງທ່ານຫາກໄປຮ່ວມ 2 ຄົນຂຶ້ນໄປກະຣຸນາ ລົບອອກ ຜູ້ລະ (—$5.00) ດອນ ______ — -$ _________

ຖ້າທ່ານ ແລະຄຣິສຕະຈັກຫາກຂັບຣົດ ຫລືເຊົ່າຣົດໄປກະຣຸນາ ລົບອອກ ຜູ້ລະ (—$10 ດອນ) _______________ — $ ________

ອາຈານ ແລະພັລຍາໃຫ້ເອົາຈຳນວນສະມາຊິກທີ່ໄປຮ່ວມຄູນ (—$10 ດອນ) ແລ້ວລົບອອກ_________________ — $ ________

ຊາວໜຸ່ມທີ່ອາຍຸ 18 ປີຂຶ້ນໄປທີ່ຍັງເຂົ້າໂຮງຮຽນຢູ່ກະຣຸນາລົບ ຜູ້ລະ (—$35 ດອນ) _______________________— $ ________

ຖ້າລົງທະບຽນ ຫລັງວັນທີ 25 ເດືອນ 6 ຈຶ່ງເພີ້ມ ຜູ້ລະ ($+25 ດອນ) ກະຣຸນາຢ່າຊ້າຖ້າບໍ່ຢາກຈ່າຍເພີ້ມ _________+ $ _________

ກະຣຸນາສົ່ງໃບລົງທະບຽນ ແລະຖ້ຽວບິນໄປກ່ອນ ເດືອນ 6 ວັນທີ 25 ເພື່ອຈະບໍ່ໄດ້ຈ່າຍເພີ້ມ $25 ດອນ, ຖ້າຊ້ານອກຈາກຈະເພີ້ມ $25 ດອນແລ້ວທ່ານອາດຈະໄດ້ຈ່າຍຄ່າໂຮງແຮມແພງຂຶ້ນດ້ວຍເພາະເລີຍເວລາກຳນົດ.  ຖ້ຽວບິນສົ່ງໄປທີ່ຫລັງກໍໄດ້ຖ້າຍັງບໍ່ມີ.  ກະຣຸນາສົ່ງໄປຕາມທີ່ຢູ່ໃນຂ້າງລຸ່ມນີ້:

| | | |
|---|---|---|
| **The Lao Conference of Churches** | **OR email to:** | **Douangnaly Chanthavongsouk** |
| 1150 49th St. North | | Chanthavongsouk@yahoo.com |
| St. Petersburg, FL 33710 | | (909)589-4907 or (909) 589-4909 |

**ກະຣຸນາຖ່າຍຮູບ ຫລື ກັບປີຊື້ຂ້າງລຸ່ມນີ້ໄວ້ສຳລັບວັນທີ່ທ່ານເດີນທາງໄປ**

***ຖ້າຖ້ຽວບິນຂອງທ່ານຫາກ ຊ້າ, ປ່ຽນ ຫລື ຍົກເລີກກະຣຸນາ ໂທບອກພະແນກຮັບສົ່ງຄື: ***

Air Syvong (951) 271-2188 or Khammoun Siprasert (727) 365-2344

_______________________________________________          ______________________________

**ລາຍເຊັນ**          **ວັນທີ**

<u>ໝາຍເຫດ</u>:  <u>ຄ່າລົງທະບຽນເດັກນ້ອຍ:</u>  ຕ່ຳກວ່າ 4 ປີ ຜູ້ລະ $40, 5 ຫາ 7 ປີ ຜູ້ລະ $70, 8 ຫາ11 ຜູ້ລະ $100 , 12 ຫາ 17 ຜູ້ລະ $200 .ເຍົາວະຊົນທຸກຄົນຈະຕ້ອງລົງທະບຽນຕິດຕາມພໍ່ແມ່ ຫລືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ມາຈາກໂບດດຽວກັນ, ລາຄານີ້ບໍ່ລວມຄ່າໂຮງແຮມ, ໂຮງແຮມຫ້ອງນຶ່ງນອນໄດ້ 4 ຄົນ. ເດັກນ້ອຍ ຕ່ຳກວ່າ18 ປີທີ່ພໍ່ແມ່ບໍ່ໄປຈະຕ້ອງມີໃບອະນຸຍາດ ແລະກົບປີບັດປະຈຳຕົວສົ່ງໄປພ້ອມ.  ສິດຍາພິບານຈະຕ້ອງເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບແທນ. ອະນຸຊົນທີ່ນອນໂຮງແຮມຈະຕ້ອງມີພໍ່ແມ່ ຫລືຜູ້ໃຫຍ່ທີ່ລົງທະບຽນນອນໂຮງແຮມ 2 ຄົນຕໍ່ຫ້ອງ ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນກໍຈະຕ້ອງໄດ້ຈ່າຍຄ່າໂຮງແຮມເທົ່າກັບຜູ້ໃຫຍ່.

# Registration Form

*The 42th annual Conference of LCC*

*July 22-25, 2025. St. Petersburg, Florida*

*Conference begins on Tuesday evening end on Friday evening (Please fill one form per person)*

**NAME & HOME ADDRESS**

Rev. Dr. Mr. Mrs. Miss. ____________________________

Address ________________________________________

________________________________________________

Ph.( ) _______________Fax ( )_________________

E-mail __________________________________________

**CHURCH ADDRESS**

_________________________________________

_________________________________________

_________________________________________

Ph. ( ) ____________ Fax ( ) ___________

E-mail __________________________________

## Registration to stay at: Holiday Inn

- My responsibility at my church are: _______________________________________________
- This is my ______ time attending LCC conference. T-shirt Size: S M L XL XXL XXXL
- Youth still in school: Yes____ No____ Age: ____

## Registration Fee: (Includes Hotel for 4 nights, Foods and Local Transportation)

| | | |
|---|---|---|
| • 1 person in a room | $799 per person | $__________ |
| • 2 people in a room | $539 per person | $__________ |
| • 3 people in a room | $459 per person | $__________ |
| • 4 people in a room | $409 per person | $__________ |
| • Fee Stay at Church with group | $349 per person | $__________ |
| • Fee with no Hotel | $279 per person | $__________ |

**(Any churches that would like to register with 3 or more people in a room, please come up with these people yourself)**

**DISCOUNTS :**

- Churches with 2 or more **-$5/each person**……………..... …………………....……………… …….… ………. -$__________
- If you or your Church drive or rent the car minus **-$10** for the person who will ride on your car ……………….. -$__________
- Pastor and Wife each of you, please multiply **$10** with number of your group attending, and minus the amount.. - $__________
- Young people 18 years and up and attending school **-$35** more ……………………………………………… -$ __________
- **Registration after June 25th, please add.. +$50**...................................................................................... +$__________
- **I am sending a Check or Money order with this form for the amount of:** ...................................................... $__________

**Please mail or e-mail your registration and your itinerary to the address below, before June 25 to avoid penalty.** (If you do not have your itinerary yet please sent it later).

**The Lao Conference of Churches**
1150 49th St. North
St. Petersburg, FL 33710

**OR email to:**

**Douangnaly Chanthavongsouk**
chanthavongsouk@yahoo.com
(909) 589-4907 or (909) 589-4909

**At your traveling day please save this with you**

***If your flight is change, cancelled or delay, please text or contact the following***
Air Syvong @ 951-271-2188 or Khammoun Siprasert 727-365-2344

________________________________ ________________________

Register Date

**Note:** Children under 4($40), 5-7($70), 8-11($100), 12-17($200), all minor must register with parents or adult from the same church. This price does not include Hotel. Only **4** people allowed per hotel room. Children under 18, must fill permission form and copy ID for us. If not coming with parents, Pastor must be responsible for him/her. Children of all ages can stay with parent or adult registered to sleep in two per room, otherwise they will have to pay the same registration fees as adults.

# Registration Form

*The 42th annual Conference of LCC*
*July 22-25, 2025. St. Petersburg, Florida*
*Conference begins on Tuesday evening end on Friday evening (Please fill one form per person)*

**NAME & HOME ADDRESS**
Rev. Dr. Mr. Mrs. Miss. ____________________________
Address ________________________________________
________________________________________________
Ph.(     ) _______________Fax (     )________________
E-mail __________________________________________

**CHURCH ADDRESS**
________________________________________
________________________________________
________________________________________
Ph. (     ) ____________ Fax (     ) ___________
E-mail __________________________________

- My responsibility at my church are: ______________________________________________
- This is my ______ time attending LCC conference.   T-shirt Size: S  M  L  XL  XXL  XXXL
- Youth still in school:   Yes____   No____   Age: ____

## Registration to stay at: Quality Inn

**Registration Fee: (Includes Hotel for 4 nights, Foods and Local Transportation )**

- 1 person in a room — $599 per person — $__________
- 2 people in a room — $439 per person — $__________
- 3 people in a room — $389 per person — $__________
- 4 people in a room — $369 per person — $__________
- Fee Stay at Church with group — $349 per person — $__________
- Fee with no Hotel — $279 per person — $__________

**DISCOUNTS : (Any churches that would like to register with 3 or more people in a room, please come up with these people yourself)**

- Churches with 2 or more **-$5/each person**……….….. ……………………...……………… ……..… ………. -$__________
- If you or your Church drive or rent the car minus **-$10** for the person who will ride on your car ……………….. -$__________
- Pastor and Wife each of you, please multiply **$10** with number of your group attending, and minus the amount.. - $__________
- Young people 18 years and up and attending school **-$35** more ……………………………………………… -$ __________
- **Registration after June 25th, please add.. +$50**........................................................................................ +$__________
- **I am sending a Check or Money order with this form for the amount of:** ...................................................... **$__________**

**Please mail or e-mail your registration and your itinerary to the address below, before June 25 to avoid penalty.** (If you do not have your itinerary yet please sent it later).

**The Lao Conference of Churches**
1150 49th St. North
St. Petersburg, FL 33710

**or email to:**

**Douangnaly Chanthavongsouk**
chanthavongsouk@yahoo.com
(909) 589-4907 or (909) 589-4909

## At your traveling day please save this with you

***If your flight is change, cancelled or delay, please text or contact the following***
Air Syvong @ 951-271-2188 or Khammoun Siprasert 727-365-2344

__________________________________   __________________________
Register   Date

**Note:** Children under 4($40), 5-7($70), 8-11($100), 12-17($200), all minor must register with parents or adult from the same church. This price does not include Hotel. Only **4** people allowed per hotel room. Children under 18, must fill permission form and copy ID for us. If not coming with parents, Pastor must be responsible for him/her. Children of all ages can stay with parent or adult registered to sleep in two per room, otherwise they will have to pay the same registration fees as adults. Youth over 18 and still in school can deduct $35 from regular registration.